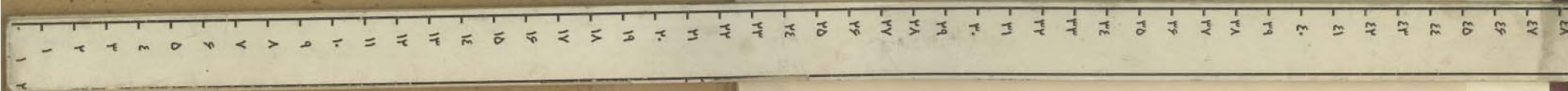




به مبلغ دو صد و پنجاه هزار تومان  
کتاب - مکتوبات امام  
۱۸/۵/۱۵  
مکتوب حضرت امام

مکتوبات





برخی از صفات از زبان  
میرزا علی محمد  
۱۸/۱۰/۱۵

Leipzig

1  
A  
A  
3  
Q  
S  
A  
Y  
b  
-1  
11  
A1  
A1  
31  
Q1  
S1  
A1  
Y1  
b1  
-2  
1A  
A2  
A2  
32  
Q2  
S2  
A2  
Y2  
b2  
-3  
1A  
A3  
A3  
33  
Q3  
S3  
A3  
Y3  
b3  
-4  
1A  
A4  
A4  
34  
Q4  
S4  
A4  
Y4  
b4  
-5  
1A  
A5  
A5  
35  
Q5  
S5  
A5  
Y5  
b5  
-6  
1A  
A6  
A6  
36  
Q6  
S6  
A6  
Y6  
b6  
-7  
1A  
A7  
A7  
37  
Q7  
S7  
A7  
Y7  
b7  
-8  
1A  
A8  
A8  
38  
Q8  
S8  
A8  
Y8  
b8  
-9  
1A  
A9  
A9  
39  
Q9  
S9  
A9  
Y9  
b9  
-10  
1A  
A10  
A10  
310  
Q10  
S10  
A10  
Y10  
b10  
-11  
1A  
A11  
A11  
311  
Q11  
S11  
A11  
Y11  
b11  
-12  
1A  
A12  
A12  
312  
Q12  
S12  
A12  
Y12  
b12  
-13  
1A  
A13  
A13  
313  
Q13  
S13  
A13  
Y13  
b13  
-14  
1A  
A14  
A14  
314  
Q14  
S14  
A14  
Y14  
b14  
-15  
1A  
A15  
A15  
315  
Q15  
S15  
A15  
Y15  
b15  
-16  
1A  
A16  
A16  
316  
Q16  
S16  
A16  
Y16  
b16  
-17  
1A  
A17  
A17  
317  
Q17  
S17  
A17  
Y17  
b17  
-18  
1A  
A18  
A18  
318  
Q18  
S18  
A18  
Y18  
b18  
-19  
1A  
A19  
A19  
319  
Q19  
S19  
A19  
Y19  
b19  
-20  
1A  
A20  
A20  
320  
Q20  
S20  
A20  
Y20  
b20  
-21  
1A  
A21  
A21  
321  
Q21  
S21  
A21  
Y21  
b21  
-22  
1A  
A22  
A22  
322  
Q22  
S22  
A22  
Y22  
b22  
-23  
1A  
A23  
A23  
323  
Q23  
S23  
A23  
Y23  
b23  
-24  
1A  
A24  
A24  
324  
Q24  
S24  
A24  
Y24  
b24  
-25  
1A  
A25  
A25  
325  
Q25  
S25  
A25  
Y25  
b25  
-26  
1A  
A26  
A26  
326  
Q26  
S26  
A26  
Y26  
b26  
-27  
1A  
A27  
A27  
327  
Q27  
S27  
A27  
Y27  
b27  
-28  
1A  
A28  
A28  
328  
Q28  
S28  
A28  
Y28  
b28  
-29  
1A  
A29  
A29  
329  
Q29  
S29  
A29  
Y29  
b29  
-30  
1A  
A30  
A30  
330  
Q30  
S30  
A30  
Y30  
b30  
-31  
1A  
A31  
A31  
331  
Q31  
S31  
A31  
Y31  
b31  
-32  
1A  
A32  
A32  
332  
Q32  
S32  
A32  
Y32  
b32  
-33  
1A  
A33  
A33  
333  
Q33  
S33  
A33  
Y33  
b33  
-34  
1A  
A34  
A34  
334  
Q34  
S34  
A34  
Y34  
b34  
-35  
1A  
A35  
A35  
335  
Q35  
S35  
A35  
Y35  
b35  
-36  
1A  
A36  
A36  
336  
Q36  
S36  
A36  
Y36  
b36  
-37  
1A  
A37  
A37  
337  
Q37  
S37  
A37  
Y37  
b37  
-38  
1A  
A38  
A38  
338  
Q38  
S38  
A38  
Y38  
b38  
-39  
1A  
A39  
A39  
339  
Q39  
S39  
A39  
Y39  
b39  
-40  
1A  
A40  
A40  
340  
Q40  
S40  
A40  
Y40  
b40  
-41  
1A  
A41  
A41  
341  
Q41  
S41  
A41  
Y41  
b41  
-42  
1A  
A42  
A42  
342  
Q42  
S42  
A42  
Y42  
b42  
-43  
1A  
A43  
A43  
343  
Q43  
S43  
A43  
Y43  
b43  
-44  
1A  
A44  
A44  
344  
Q44  
S44  
A44  
Y44  
b44  
-45  
1A  
A45  
A45  
345  
Q45  
S45  
A45  
Y45  
b45  
-46  
1A  
A46  
A46  
346  
Q46  
S46  
A46  
Y46  
b46  
-47  
1A  
A47  
A47  
347  
Q47  
S47  
A47  
Y47  
b47  
-48  
1A  
A48  
A48  
348  
Q48  
S48  
A48  
Y48  
b48  
-49  
1A  
A49  
A49  
349  
Q49  
S49  
A49  
Y49  
b49  
-50  
1A  
A50  
A50  
350  
Q50  
S50  
A50  
Y50  
b50  
-51  
1A  
A51  
A51  
351  
Q51  
S51  
A51  
Y51  
b51  
-52  
1A  
A52  
A52  
352  
Q52  
S52  
A52  
Y52  
b52  
-53  
1A  
A53  
A53  
353  
Q53  
S53  
A53  
Y53  
b53  
-54  
1A  
A54  
A54  
354  
Q54  
S54  
A54  
Y54  
b54  
-55  
1A  
A55  
A55  
355  
Q55  
S55  
A55  
Y55  
b55  
-56  
1A  
A56  
A56  
356  
Q56  
S56  
A56  
Y56  
b56  
-57  
1A  
A57  
A57  
357  
Q57  
S57  
A57  
Y57  
b57  
-58  
1A  
A58  
A58  
358  
Q58  
S58  
A58  
Y58  
b58  
-59  
1A  
A59  
A59  
359  
Q59  
S59  
A59  
Y59  
b59  
-60  
1A  
A60  
A60  
360  
Q60  
S60  
A60  
Y60  
b60  
-61  
1A  
A61  
A61  
361  
Q61  
S61  
A61  
Y61  
b61  
-62  
1A  
A62  
A62  
362  
Q62  
S62  
A62  
Y62  
b62  
-63  
1A  
A63  
A63  
363  
Q63  
S63  
A63  
Y63  
b63  
-64  
1A  
A64  
A64  
364  
Q64  
S64  
A64  
Y64  
b64  
-65  
1A  
A65  
A65  
365  
Q65  
S65  
A65  
Y65  
b65  
-66  
1A  
A66  
A66  
366  
Q66  
S66  
A66  
Y66  
b66  
-67  
1A  
A67  
A67  
367  
Q67  
S67  
A67  
Y67  
b67  
-68  
1A  
A68  
A68  
368  
Q68  
S68  
A68  
Y68  
b68  
-69  
1A  
A69  
A69  
369  
Q69  
S69  
A69  
Y69  
b69  
-70  
1A  
A70  
A70  
370  
Q70  
S70  
A70  
Y70  
b70  
-71  
1A  
A71  
A71  
371  
Q71  
S71  
A71  
Y71  
b71  
-72  
1A  
A72  
A72  
372  
Q72  
S72  
A72  
Y72  
b72  
-73  
1A  
A73  
A73  
373  
Q73  
S73  
A73  
Y73  
b73  
-74  
1A  
A74  
A74  
374  
Q74  
S74  
A74  
Y74  
b74  
-75  
1A  
A75  
A75  
375  
Q75  
S75  
A75  
Y75  
b75  
-76  
1A  
A76  
A76  
376  
Q76  
S76  
A76  
Y76  
b76  
-77  
1A  
A77  
A77  
377  
Q77  
S77  
A77  
Y77  
b77  
-78  
1A  
A78  
A78  
378  
Q78  
S78  
A78  
Y78  
b78  
-79  
1A  
A79  
A79  
379  
Q79  
S79  
A79  
Y79  
b79  
-80  
1A  
A80  
A80  
380  
Q80  
S80  
A80  
Y80  
b80  
-81  
1A  
A81  
A81  
381  
Q81  
S81  
A81  
Y81  
b81  
-82  
1A  
A82  
A82  
382  
Q82  
S82  
A82  
Y82  
b82  
-83  
1A  
A83  
A83  
383  
Q83  
S83  
A83  
Y83  
b83  
-84  
1A  
A84  
A84  
384  
Q84  
S84  
A84  
Y84  
b84  
-85  
1A  
A85  
A85  
385  
Q85  
S85





به عنوان تزیین و صورت رازق انس و جن ها



۳۵۹۸۴



در مطبع فتح الکرم واقع بمبئی طبع گردید



















































































































































[illegible]

است **سهم** مهر و دام و مفتوح و دامی مفتوح  
 مترو و شتر و پیر و دانه مزاج و سرگشته و  
 سرگردان و پیریشان یکم غافانی فرایه  
 ناماه و کشتی و رومن و در خط و  
 چون کشتی از آب و دره و سرزم  
 زنان با و گز و بشاد آید و خبرم  
 چون آید بشین و کشتی بر سر مد  
 و آید سرزمین با و فوست و افکار و اسل  
 اسامه است الفت از آب با مالید یا بدل شده  
 و ازین معنی و دامی شایع است و اسامه یعنی  
 آفاس است از قلبه اس از آب تلب یعنی  
 بنابر قول سامانی و سامه نیست است از غیا  
 است بسیار که کنجها اس لجن و دام  
 چنانچه فیض اس علی یک سینه و قان و دمه  
 از اسامه و کشته و اس و اس و اسامه  
 و هو و کرم که کاسه اسامه قان و دمه و کاسه  
 و هو و کرم و دانی خسر و است و اسامه  
 چنان است که کرمی سیرام و اس  
 است **سهم** سر آشفته و سر آشفته  
 است **سول** یعنی آنکه مانند است پس  
 و آسوی بهی و دمو و ک و آس و دمو و ک  
 و دمن یعنی مانند عطا و دمه و چوبی کانی  
 و دمیون از نیست که میخ و کانی من از  
 است و منجیر گشت  
 گز عشق و گز و دمو و ک و اس  
 از دمو و سرگشته و دمو و ک  
 و دمن و اس مانند گشت و دمن و ک و سرگشته  
 و لیکن بهی و قان و دمو و اس است که دمو و ک  
 سیدان باشد و دمو و ک

۱۰۰

اشکش بصر انگیزد و مرا شاد از غیض که باشد  
اشک آب گیسو نهاده گردانیدن  
اشباح بکشته و طعم دلبر و کزنان و دیگران  
انما زنده و فصل و شباح بوده -  
اشاوه با گیسو میکند و نام بهر باور شدن  
و با شتا ساینیدن و آواز بلند خواندن -  
اشا را بالفتح لغات شادوی کنندگان  
اشاعت با گیسو در نهانی و فتنه میان  
بیمه کشتی و چون و شوهر کردن -  
اشاره و مشکافی الساج -  
اشکاش با گیسو پدید آمده شدن  
بالفتح شادوی کردن -  
اشاعت اشکاک کردن و رنگ و کوان  
یون باشد و مانند غنیمت بخش کردن و با کوان  
آشافی بالفتح و غنیانی خوشتران  
و صبح اشفاست -  
اشاق بالفتح خادوم و غلام و بچه خدمت  
و شاقی که کند و خواهد شد -  
اشال با گیسو بازی کردن و عیب کردن  
چو با غرورند که خود را خوشه و دیگر کنند  
اشالوجه اشکی که آمو سازند -  
آشام با اول فتوح یعنی اول ادا و اول  
آب و نرسیده آمدن باشد و بعد از آشامیدن  
است و بنامی خرج خوانده و مکر خاتانی و فایده  
حسرت و نحو هر چه بپسند و گوشه و آقام خدین  
ول کنم اول فرموده و دوم هر که بگذشت  
را گویند و آرزوهای توت گویند و در این معنی  
توت باین عبارت ادا نمود و بدو یا بقوم  
بدان الا ان ادم الطاهر صراط الطیور و

بمک شام ندم ترا مریست +  
 نذر هر چه که شام شام  
 کمال اسعیل نظر نموده  
 پناه هست تمناعت همی بر تو هم  
 کابل خانه خود را شام همی بنده  
 و بیست و آتش ترقی کوثر آن شامید و وسایل  
 آتش شام بود و یک است استعمال شین در عده  
 شده و بیست و گفتا که شام صوفی فعل  
 هر دو آمد و از این است آشنای شین شامید  
 و آشناید و بیست و گفتا که شامید  
 شب لغت اول و مکن شین هم  
 عیب کردن و طاعت کردن و آتش لغت  
 بیست و از نوشته است الحوا علی طاعت  
 استیجاب و لغت و انهم حایل منع زیاده  
 کردن از هر دو مکن +  
 استیجاب تمام کردن و این تمام آوردن و  
 استیجاب مع شین که بیست و  
 استیجاب با آشنای کردن و لغت و شین و  
 آتش و شین که بیست و  
 چندین است آشنای شین  
 کردن دفع علت معیان که  
 شین شین که بیست و  
 شین شین اهل کسده شین زده و شین  
 کسده شین شین شین شین شین شین  
 و فصل است و اولی که بیست و  
 خود و سواد و دعوت و یک چندین و  
 و کسده و شین و شین و شین و شین  
 و شین شین شین شین شین شین  
 آشنای شین شین شین شین

[illegible]



























































































































































































































































































































































































































































































دارس زن جالغ تاپد بيشده -  
 دارسج يعنه دنيا -  
 دارسلماست يعنه بهشت -  
 دارشس يعنه پوست -  
 دارش شد مراد دنيا -  
 دارع بافتن زره و آنگر زره پوشده -  
 دارشافل يعنه پيل دواز -  
 دار کرد و بيشه چي بلند که دواز طای  
 آفریزد و تیر اندازان سپاه تیر بران تیر  
 که نازم همانان او باشد و تیر که بنای گوید  
 دار گوش يعنه نگاه دارست باش -  
 دارم نام خسته است از قبایلی تیر نام آفریزد  
 دار توان نام ولایتی است -  
 دار نهال يعنه درخت تيم -  
 دار و بر يعنه کرفر -  
 دار و بر و طاعت و کوفه -  
 دار گر ارای موقوف یعنی توان فغانی  
 دار و مدار امر و نبی یعنی کش کش -  
 داره مرد چالک و چاکر و طیفه و راتبه  
 بود و تیر و دار و بلال -  
 داری خلعت مال نبوت که تیر باشد و غیر  
 کند و تیر و طاعت دانده و خوش و نور و روشن -  
 داتر آگاه خشم آلوده و بد دیش یعنی خشم  
 دانه بالایی نقطه متقی است که در چوب  
 بند لایحه یعنی فروزم و چوبه دیگر بر تیران دو  
 چوب بند که اگر بوزان و در یک جا بوزان بر آلا  
 آن شش بند آید باند می آید گویند -  
 داس آلتی یعنی معروف کردن  
 آشت و که در دوزخ و غیره تیر تیر می خیل

خوانده و نوعی از ادا باشد و گویا بی سنگ  
 آزاد و با بکار بر زدن تازی سدا خوانند  
 داسار یعنی دلال که تازی سدا گویند  
 دانتار مشد -  
 داستان معروف و حکایت مثل شهریار  
 داسن لوس یعنی سفار و دوزن -  
 داسن زرین یعنی ماه -  
 داسن کاله یعنی موقوف عسایر یعنی  
 ترکی دمی که کالنده و در کالنده و زنده و کالنده  
 داس مال یعنی عسایر سگ -  
 داس نارسای خوشه جو کرم  
 کرد دست نمکند -  
 داسن تور و شست و تیر و کله -  
 داساب یعنی غلات بخشش مطلق  
 داسا و مشد -  
 داسش یعنی کز و فرسوده بود  
 داسن خار چکه آهن بود و آلت تازی  
 داسش احمد چه باشد -  
 داسش خال مشد -  
 داسش قبال مثل داس که اگر گذشت  
 داسن عطا و بخشش مطلق عطا کند  
 با سیلک و عقیقه یعنی متقیان را می آید  
 داسر یعنی مهر و پدید و تیر کار -  
 داعی خواننده و دشتی پسر و ده  
 داسن زنده پرورده -  
 داعیه خواهش و آواز است و تیر و تیر  
 تیری که پستان باشد و تیر که تیر و تیر  
 داس معروف و دشان و دشایر که  
 خود و دشمن و غل آید آنرا تیر و تیر گویند

دالنج شب تاریک -  
 دالنج ابر چاب -  
 دالردور امار الذي بدور و فغان  
 فیہ الغرق دان بک سیر گرد و خوف کیند  
 دال خرق شدن را -  
 دال دوز یعنی با همای مخططه -  
 دالقت تیر که نزدیک نشان زدن و آلت  
 بانجید و مرید که امار گران برادر و دو کام  
 نزدیک نموده و سبب با گران -  
 دالقت شش که از نیام آسمان چیران  
 آید همان دالان مکتوبه -  
 دالمر معروف و جانور زنده چون میاه  
 و شغال و بیخ و شش و دوشی است که بوی  
 آب باشد بران بندگن کزنده یعنی آهو و آنچه  
 دالان گویند و دامن جام و بلند نمک  
 دالمر عسارت -  
 دالما دریا و بند و سوراخ موش تیری  
 دالان دبی است و عراق که سیرت آنجا  
 بسیار شود و خفت دامن و طرقت چیز  
 چون دام جامه و دامن کوه و حصار -  
 دالنج یعنی شب تاریک -  
 دالمر شک که از خون و آن شود  
 دالمرغان با هم موقوف نام شریعت  
 بحر و دیرستان زمین -  
 دالمر غول با هم موقوف و غیر مضمود  
 ماد مجرمان که بکشند در محرم ضایع و دال که  
 کرد و نگین تازی نه دو گویند و دال مقدار  
 جز که از بیل بر آید -  
 دالمر یعنی نقطه شک که از دوزخ است

بدلای سیده باشد -  
 دالما و خرو یعنی دنیا و نفس -  
 دالما و دیو و دیو و دیو مشد -  
 دالما و گرگ مراد دنيا -  
 دالما و عربی صحت و آلت و گویند و دالای تيم  
 موقوف و کاف فارسی جای دام یعنی دنیا -  
 دالمن مثل دالان که گذشت -  
 دالمن با غی گرفت یعنی غایت گرفت -  
 دالمن بدندان گرفتن یعنی تیر تیر  
 اگر خشت و تیر کردن و قوتی -  
 دالمن بر افشادن یعنی ترک نمودن  
 دالمن خشتک یعنی خالی از مصالح و حجت  
 دالمن خور شید آسمان چسبم  
 در کوشی خور شید -  
 دالمن در بای فت دال یعنی  
 که خشت از دوشی مخططه -  
 دالمن در بر حجت کتاب الیه است  
 دالمن کجی یعنی دامن کبود -  
 دالمن کشان یعنی آلت و دالان و تیر  
 دالمن کشیده اراضی که دالمر مشد  
 دالمن کشیدن یعنی اجتناب کردن  
 دالمن کردن از چیزی -  
 دالمن کار و صاحب و تیر و تیر  
 دالمن نگاه دار از تیری یعنی  
 پر بر کار و مصالح باش -  
 دالمن سر انداختن آن خفت دالانی که  
 تازی مقصد گویند -  
 دالمن یعنی دامن و دامن مجرور  
 آخر یعنی فراد و تازی گفته -

دالنج یعنی صیاد و گویند -  
 دالما سوطخ موش -  
 دالما مثل دالما که گذشت -  
 دالما تیر تیر شدن و بر چیر  
 دالما یعنی کشتن و دالما یعنی بود -  
 دالما بالایی چیزی شده و ازین بکند  
 دالما و دالما که بر جازده -  
 دالمن یعنی دانده و امر بدالمن و طرقت  
 چون کتابان و دالمن بران تقدیر فاده  
 یعنی تیر کند و خفت دال -  
 دالما و طوس کتاب از تیر و دالمن شتاب  
 دالما و سوراخ و افتاده -  
 دالمن چم مثل دالما که گذشت -  
 دالمن معروف و تیر تیر  
 و قدرت و نظم و تیر -  
 دالمن یعنی حصار و دالانی -  
 دالمن تیره با دال و دال تازی  
 یعنی طالب علم و خرد -  
 دالمن یعنی صاحب دانش -  
 دالمن مشد -  
 دالمن و دالمن و دالمن یعنی  
 دالمن که گذشت -  
 دالمن مشد -  
 دالمن بکسر نون دالان و دالمن و دالمن  
 دالمن یعنی شش که از تیر و تیر  
 نون و کاف تازی آواز که از چیزی آید و دال  
 دالمن تون چار و دار -  
 دالمن یعنی تیر تیر که از تیر و تیر  
 و دالمن تازی و دالمن تازی



















































































































































































































کز این تیر سینه کرد -  
 خستینین با گیسو مبارک زمین آید  
 نغمه سر لایق است -  
 سوار تیر نام خوانند -  
 تیر جمع بین کارهای بی دستا -  
 سید ادا دم چشم مجبوب -  
 سیم پستان مثل سیر پستان -  
 که با کار کشید -  
 سیر پوش چاقوش کرد و شیش -  
 پادشاهان می آید شمشیر کارین بهامت -  
 ورت سیم سیه ای پر شیشند -

شمشیر پوشان نامش بر لب  
 که در دم آغوش می بر خشد -  
 شمشیر بختل ریخته است خوش گشت  
 زهر عقرب کند که بر می آید -  
 شمشیر جروه یعنی سیه که را گویند  
 سیه چشم مثل سیاه چشم که گشت  
 سیه خانه اکمل سیاه چشم گشت  
 سیه خانه و شست  
 چینه زیبا و گد - سیه چهره  
 سیه دست مثل سیاه دست  
 سیه دووه یعنی سیه اسل

سید شریف زین الدین بکار می کرد بنابر  
تجربہ خوانند۔  
سید سار مثل سیاه بکار  
سید سرچین آدمی۔  
سید کار مثل سیاه بکار که در دست  
سید کاسه بکار۔  
سید کاسه بکار که در دست  
سید مرغ بکار که در دست  
سید کند و خصل نام آرد۔  
سید نامه مثل سیاه بکار که در دست

تم

شکر و سپاس قدس اساس خالق از بیاست که نوع انسانی را شرف و تعلق و قوت ساخته و خلقت با کرامت و تقدیر که متناهی آدم  
مشرف و فزونی و دور و دراز و دور و وقت بیغیا است آنشور که مایات علیه القیاسات و تسلیات را ستر است که تزیین و عمل است  
است خود را بختاب علمای حق که بیا، نبی اسر ایل را فراشت اما بعد فایده ای ازین سید محمد مجتبی حسن ادو بهی که برای خدمت  
سخن و کلام نامی است که کتاب فیض صاحب تاج افات مخیر باخ و فرهنگهای جمیع جامع لغات و لغات معنیست باست  
عربی و فارسی و ترکی من تصنیف لطیف و تالیف شریف چند علمای متبحرین از جمله امایان جناب مشر  
محمد رفیع برتو جعفر صاحب من تصنیف شده و فکر کرد و جناب مولوی باغی علی خان صاحب همدلی  
اینها را تمام حدیث و لغت و معانی و ترجمان کرده و چون که این کتاب جناب قاضی عبد السلام  
و محمد زکریا جعفر خواهر و خلق این جناب تاج افات صاحب رحمت الله صاحبان در  
مطبع قلع الکرم واقع در مدینه منوره منقطع کرده و باید که در دکان  
از راه و تعدادی از نظر فزونی و آید و دکان طبع  
و کلام و زبان را از دکانهای خود در مدینه  
نور شده و باید که در

يبدأ قل الكتاب إلى رَحْمَةِ رَبِّهِ الضَّمَّةُ نَارُ أَحْمَدَ جَافِظُ بِنَا أَحْمَدَ الرَّسُولُ تَلِيْدُ جَافِظُ بِنَا وَالزَّيْنُ بَكِيْتُ الدِّعَالِ

عمر بن الخطاب بن نفيل بن عبد مناف بن قصي بن كلاب بن مرة بن كعب بن لؤي بن غالب بن فهر بن مالك بن النضر بن كنانة بن خزيمة بن مدركة بن إلياس بن مضر بن نزار بن معد بن عدنان

الحمد لله الذي جعل في كتابه ما كشف عن حقائق مشكلات لغاتنا

احمد شاہی

تشمس القرآن للعلماء

13.9

بسم الله الرحمن الرحيم

در مطمح کرم و قیامی طبع کرم

THE UNIVERSITY OF CHICAGO











































































































طمرتن بالکسر غموس بالفتح و رن کو -  
طمرتن بالفتح یا بد کردن و نشاندن  
چیزی بر روی و نظردر کردن و دور شدن  
و پاک شدن -  
طمرطام بالفتح میان دیا -  
طمرطراق بالفتح مکتک بکوفه -  
طمرطمر کسر بر دوطا و روی کند باش  
درست باشد -  
طمرغ بالفتح و فتحین مبد و امید نشین و حریف  
و فتحین مرمر سیاه و غلغل و کفر بالفتح و کسر  
میر و غم و ان مرد و برین طامع -  
طمرغ بنده یعنی قید -  
طمرغ خام یعنی طبعی چیزی که ممکن حصول آن  
طمرغاج بفتح قاف می شود و در لای  
و نیز نام پادشاهی -  
طمرن بالفتح خان عامه و مسند و کان  
و تخت آمدن ستر و بافتن حصه و پهن  
و زن بطلد آن بالکسر جوی است که در آن  
آب نین آید و آلوده شدن تیرخون آلوده  
شدن هر چیزی بخون یا برغن و بالکسر و بد که کار  
نیکو کردن آن ماده و آنچه بود جامه و بستر  
نظیر سیاه و هر چیزی سیاه و زدن بند و طمر  
نشان و زدن به کار جامه و کار و کتیر رنگ  
رنگش سیاه یا بایل و د -  
طمرن بفتحین نه یا نشین -  
طمرن بالفتح سکان و آرمیده -  
طمرن بالفتح و از شدن گاه و پر شدن  
بر یا -  
طمرح بالفتح کسر و بالفتح

[illegible][illegible][illegible]

بشام و کوهی است بعد از نظرت است  
 مسجد اصلی کوهی است نزدیک از طرف  
 تبرک در آنجا قبرهاون است -  
 طوطی روان بالغه است قنبره در آن -  
 طوطی سیفوس مثل طوطی سیفوس گذشت -  
 طوطی سینه بالغه نام کوهی است و در  
 طوس بالغه و خوشی و در زیر است  
 باید آن و طوطی در و درام شهر است حرف  
 و در آن است که برای خطا کشیده شود -  
 طوش سبکی حاصل -  
 طوط باز و با شرف و شیر و خود و دیگر و شیر  
 مست و در برای کشی -  
 طوطیانوش بالغه نام کوهی است  
 که نیم و در کشیده بود از دست رنگی  
 کشیده -  
 طوطی زیرین نقش یعنی نمک را بگوید  
 بسیار است باشد -  
 طوطی صحرای سینه سبز -  
 طوع بالغه زبان روشن شدن طوط  
 در سینه و در فک و در آن بزرگ -  
 طوط بالغه و در سینه گشت شک  
 چند که در آن و در سینه گشت شک  
 چنانکه بصورت طوطی و در آن سینه  
 در آن گشت شک و در آن سینه  
 تقاضای حاجت -  
 طوفان بالغه و در سینه گشت شک  
 حاجت تقاضای حاجت است که در آن  
 بر آن و در آن گشت شک و در آن  
 غرق کننده و در سینه گشت شک

بداند را بداند -  
 طوق بافتن و طاقه توانائی طاقه  
 و هر چه بدو باشد اگر چه بی در آمد باشد  
 طوق قدر یعنی طوقه و سیر و بدو طوقی باشد  
 طوق عنبر طوق و سیر -  
 طوق ماه یعنی ماه -  
 طوق البصر بازی و دراز شدن بافتن  
 مست نهادن و فروتنی کردن کسی و غالب  
 آمدن و غیر و فراخی و فراوانی و درشتی و کبر  
 و فتح و دستی کردن بران یا بی عاید آمدن و کس در  
 کس و در امان باشد و سر و سر و سر و سر و سر  
 فتح و او را فتح و دراز و بافتن و فتح و او  
 مرغی است آبی دراز یا -  
 طومار بافتن نام و حیف طومار -  
 طومار بافتن بلند -  
 طون بافتن -  
 طونی بافتن گسترش دادن بافتن و گسترش  
 و ناکردن شده و نام وادی است یا نام گسترش  
 وادی و گسترش وادی از آن گویند -  
 طوی بافتن و گسترش و نام -  
 طویس بافتن و گسترش و او را گسترش است  
 که در دنیا و گسترش او و بعد از او و گسترش  
 یا شو و گسترش و گسترش -  
 طویل بافتن و دراز و نام و گسترش و گسترش  
 طویل بافتن و دراز و نام و گسترش و گسترش  
 بدان باشد و خوش و بد و نام و گسترش و گسترش  
 رسته و طویله -  
 طه سوره از سحرهای قرآن مجید  
 نیل نام و بی صلح -























































































































































































































































































لب جری بالفتح و با هم قافای معنی سینه  
خویش و ملت و نیز گویند  
لبش مختصرا بالضم و فتح که از آسمانی خط  
بزرگ لب بود می رسد باشد  
لب بالضم و سبیل از آل جبرائیل موم  
انویه و سبیل و آنکه لب بر دو و دو جاسی خود  
در تقو و آنکه بر دو و سبیل میان و سبیل  
و لبش چنان در دو و سبیل و سبیل و  
سبیل و سبیل و سبیل و سبیل و سبیل و  
لب بالفتح و با هم قافای معنی سینه  
و لبش مختصرا بالضم و فتح که از آسمانی خط  
بزرگ لب بود می رسد باشد  
لب بالضم و سبیل از آل جبرائیل موم  
انویه و سبیل و آنکه لب بر دو و دو جاسی خود  
در تقو و آنکه بر دو و سبیل میان و سبیل  
و لبش چنان در دو و سبیل و سبیل و  
سبیل و سبیل و سبیل و سبیل و سبیل و  
لب بالفتح و با هم قافای معنی سینه  
و لبش مختصرا بالضم و فتح که از آسمانی خط  
بزرگ لب بود می رسد باشد  
لب بالضم و سبیل از آل جبرائیل موم  
انویه و سبیل و آنکه لب بر دو و دو جاسی خود  
در تقو و آنکه بر دو و سبیل میان و سبیل  
و لبش چنان در دو و سبیل و سبیل و  
سبیل و سبیل و سبیل و سبیل و سبیل و

لب بالفتح و با هم قافای معنی سینه  
خویش و ملت و نیز گویند  
لبش مختصرا بالضم و فتح که از آسمانی خط  
بزرگ لب بود می رسد باشد  
لب بالضم و سبیل از آل جبرائیل موم  
انویه و سبیل و آنکه لب بر دو و دو جاسی خود  
در تقو و آنکه بر دو و سبیل میان و سبیل  
و لبش چنان در دو و سبیل و سبیل و  
سبیل و سبیل و سبیل و سبیل و سبیل و  
لب بالفتح و با هم قافای معنی سینه  
و لبش مختصرا بالضم و فتح که از آسمانی خط  
بزرگ لب بود می رسد باشد  
لب بالضم و سبیل از آل جبرائیل موم  
انویه و سبیل و آنکه لب بر دو و دو جاسی خود  
در تقو و آنکه بر دو و سبیل میان و سبیل  
و لبش چنان در دو و سبیل و سبیل و  
سبیل و سبیل و سبیل و سبیل و سبیل و  
لب بالفتح و با هم قافای معنی سینه  
و لبش مختصرا بالضم و فتح که از آسمانی خط  
بزرگ لب بود می رسد باشد  
لب بالضم و سبیل از آل جبرائیل موم  
انویه و سبیل و آنکه لب بر دو و دو جاسی خود  
در تقو و آنکه بر دو و سبیل میان و سبیل  
و لبش چنان در دو و سبیل و سبیل و  
سبیل و سبیل و سبیل و سبیل و سبیل و

















































































































































































































































































































































































|   |   |                                  |
|---|---|----------------------------------|
| یو بجای یون رای مهر راست عمل کند -            | یوزده مشد                                 | یولیه با الفم ازرو مشد           |
| یوشخ فعل مستقل یعنی میدد صور                  | یوس با الفم نا امید -                     | یوم الا زهر روز آدینه            |
| یوشقی یعنی راهبر این لغت ترکیبست              | یوسف با الفم ای و سین جمله نام پیغمبر است | یوم شنبای با الفم روز سرور آگوشه |
| یوشق باری ایستد                               | یوسف و نام سوره قرآن و نام مرد دره و گر   | یوم شنبای با الفم روز سرور آگوشه |
| یوشک با الفم رسم و آیین و روش                 | یوسف شقی حبه مریم یعنی الله عنها را با و  | یوم شنبای با الفم روز سرور آگوشه |
| یونکوب با الفم راه راست باشد                  | یوسف گردانیدند و نیز کتابت از افعال برج   | یوم شنبای با الفم روز سرور آگوشه |
| یونیم با الفم نومی از دختان                   | یوسف زروش یعنی آفتاب -                    | یوم شنبای با الفم روز سرور آگوشه |
| یوبو بود و ببول یک عدد                        | یوسف زرین مشد                             | یوم شنبای با الفم روز سرور آگوشه |
| یوبری ازین سوا لغت ترکیبست                    | یوسف زرین لقب مشد                         | یوم شنبای با الفم روز سرور آگوشه |
| یوبه با الفم آرزو امید -                      | یوسف گردون نشین مشد                       | یوم شنبای با الفم روز سرور آگوشه |
| یوت بود و فارسی عام مرگ ستوران چنانکه         | یوسف گردست گردی                           | یوم شنبای با الفم روز سرور آگوشه |
| و با مرگ عام انسان -                          | یوسف بود و ببول اردو را گویند             | یوم شنبای با الفم روز سرور آگوشه |
| یوج بود و ببول جانور است از پرندگان -         | یوسیدن لغتی است در یونان یعنی             | یوم شنبای با الفم روز سرور آگوشه |
| یوج با الفم آفتاب -                           | جستن و از اینجا است یوس یعنی بیک جوی      | یوم شنبای با الفم روز سرور آگوشه |
| یوحه بول منموم دو و ببول و نما منموم          | یوش بول منموم دو و ببول یعنی جستن         | یوم شنبای با الفم روز سرور آگوشه |
| و آفتاب تا رسیدن بود بهایت لذت جوارح          | و نفس بودن است -                          | یوم شنبای با الفم روز سرور آگوشه |
| یورش با الفم راه استیاری بر نهی و کوچ کردن    | یوش با الفم ده واد ببول چونی باشد که بران | یوم شنبای با الفم روز سرور آگوشه |
| یجاست -                                       | قد و لا و گردون شمس سانی فرایند           | یوم شنبای با الفم روز سرور آگوشه |
| یوز بول منموم دو و معروف جستن و نفس کردن      | یوش بول منموم دو و معروف جستن و نفس کردن  | یوم شنبای با الفم روز سرور آگوشه |
| و نام جانور است که در ده و شب و رویک شمس      | یوش بول منموم دو و معروف جستن و نفس کردن  | یوم شنبای با الفم روز سرور آگوشه |
| سگ که تنجوی جانوران نوده از زیر پونه بر و ن   | یوش بول منموم دو و معروف جستن و نفس کردن  | یوم شنبای با الفم روز سرور آگوشه |
| آرد و جستن و در ترکیب یعنی بیز آرد و جستن     | یوش بول منموم دو و معروف جستن و نفس کردن  | یوم شنبای با الفم روز سرور آگوشه |
| چنانکه در دفا تر کبر شمس را بوی زبانی میگفتند | یوش بول منموم دو و معروف جستن و نفس کردن  | یوم شنبای با الفم روز سرور آگوشه |
| و صاحب سوار باشد فروسی گوید -                 | یوش بول منموم دو و معروف جستن و نفس کردن  | یوم شنبای با الفم روز سرور آگوشه |
| زهر طلایی که کز نوره فرستاده با شکر و نم      | یوش بول منموم دو و معروف جستن و نفس کردن  | یوم شنبای با الفم روز سرور آگوشه |
| یورعه با الفم و غنای چوب است نیز درود را چو   | یوش بول منموم دو و معروف جستن و نفس کردن  | یوم شنبای با الفم روز سرور آگوشه |
| یوزک بود و فارسی نده نیز نوزد کور و سگ        | یوش بول منموم دو و معروف جستن و نفس کردن  | یوم شنبای با الفم روز سرور آگوشه |
| یک در سوارج در رود و عطیه جانان               | یوش بول منموم دو و معروف جستن و نفس کردن  | یوم شنبای با الفم روز سرور آگوشه |



